भारतीय रिज़र्व बैंक
RESERVE BANK OF INDIA
www.rbi.org.in

RBI/2019-20/228

DOR.BP.BC.No.68/21.04.018/2019-20 ഏപ്രിൽ 29, 2020

എല്ലാ ഷെഡ്യൂൾഡ് വാണിജ്യബാങ്കുകൾ
(ആർആർബികളും, സ്മാൾ ഫിനാൻസ് ബാങ്കുകളും ഉൾപ്പെടെ)

പെയ്മെൻറ് ബാങ്കുകൾ ലോക്കൽ ഏരിയാ ബാങ്കുകൾ, അഖിലേന്ത്യാ ധനകാര്യ സ്ഥാപനങ്ങൾ, എല്ലാ സഹകരണ ബാങ്കുകൾ എന്നിവയ്ക്കായി

മാഡം/പ്രിയപ്പെട്ട സർ,

നിയന്ത്രണപരമായ ഔദ്യോഗിക റിപ്പോർട്ടുകൾ-സമയക്രമങ്ങൾ ദീർഘിപ്പിക്കുന്നതു സംബന്ധിച്ച്

കോവിഡ്-19 മഹാമാരിമൂലം വന്നുചേർന്ന തടസ്സങ്ങൾ പരിഗണിച്ച്, പലവിധ നിയന്ത്രണപരമായ ഔദ്യോഗിക റിപ്പോർട്ടുകൾ സമർപ്പിക്കാൻ നേരിടുന്ന പ്രയാസങ്ങൾ ലഘൂകരിക്കാൻ, അവ സമർപ്പിക്കേണ്ട സമയക്രമങ്ങൾ ദീർഘിപ്പിക്കാൻ തീരുമാനിച്ചിട്ടുണ്ട്.

2. ഇതനുസരിച്ച്, മേൽക്കാണിച്ചിട്ടുള്ള സ്ഥാപനങ്ങൾ, റഗുലേഷൻ വകുപ്പിൽ സമർപ്പിക്കേണ്ടുന്ന നിയന്ത്രണപരമായ ഔദ്യോഗിക റിപ്പോർട്ടുകൾ 30 ദിവസത്തെ കാലതാമസമെടുത്തു സമർപ്പിച്ചാൽ മതിയാകും. 2020 ജൂൺ 30 വരെ സമർപ്പിക്കേണ്ടുന്ന നിയന്ത്രണപരമായ റിപ്പോർട്ടുകൾക്ക് ഇതു ബാധകമായിരിക്കും. കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ അനുബന്ധത്തിൽ കൊടുത്തിട്ടുണ്ട്. റിപ്പോർട്ടുകൾ സമർപ്പിക്കാൻ കഴിവുള്ള സ്ഥാപനങ്ങൾക്ക് അപ്രകാരം തുടർന്നും നൽകാം.

3. 1949-ലെ ബാങ്കിംഗ് റഗുലേഷൻ ആക്ട്, ആർബിഐ ആക്ട് 1934 എന്നിവ പ്രകാരം സമർപ്പിക്കേണ്ട നിയമപരമായ (Statutory) ഔദ്യോഗിക

वित्तीय बाज़ार विनियमन विभाग,केंद्रीय कार्यालय भवन, नौवीं मंजिल, शहीद भगत सिंह मार्ग, फोर्ट, मुंबई-400001.भारत
फोन: (91-22) 2260 1000,फैक्स: (91-22) 22702290 ई-मेल: cgmfmrd@rbi.org.in
Financial Markets Regulation Department, Central Office Building, 9th Floor, Shahid Bhagat Singh Marg, Fort, Mumbai – 400001. India
Tel: (91-22) 2260 1000, Fax: (91-22) 22702290 e-mail- cgmfmrd@rbi.org.in

हिन्दी आसान है, इसका प्रयोग बढ़ाइए

റിപ്പോർട്ടുകൾക്കും മറ്റേതെങ്കിലും ആക്ടുകൾ പ്രകാരം സമർപ്പിക്കേണ്ട റിപ്പോർട്ടുകൾക്കും (ഉദാ. സിആർആർ എസ്എൽആർ തുടങ്ങിയവ) ദീർഘിപ്പിച്ച സമയക്രമം അനുവദനീയമല്ല എന്ന കാര്യം ശ്രദ്ധിക്കുക.

4. കൂടാതെ, റഗുലേഷൻ ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറിനുള്ള എല്ലാ സന്ദേശങ്ങളും, കഴിയാവുന്നതും കോർപ്പറേറ്റ്മെയിലായി (പേപ്പറുകളുടെ സഞ്ചാരം ഒഴിവാക്കികൊണ്ട്) അയക്കേണ്ടതാണ്. ഇനിയൊരറിയിപ്പുണ്ടാവുന്നതുവരെ ഈ സംവിധാനം തുടരും.

വിശ്വാസപൂർവ്വം

(സൗരവ് സിൻഹ)
ചീഫ് ജനറൽ മാനേജർ ഇൻ-ചാർജ്

അനുബന്ധം:- സമർപ്പിക്കേണ്ട തീയതി മുതൽ, ഏറ്റവും കൂടുതൽ 30 ദിവസത്തെ കാലതാമസത്തോടുകൂടി സമർപ്പിക്കാവുന്ന നിയന്ത്രണപരമായ ഔദ്യോഗിക റിപ്പോർട്ടുകളുടെ ലിസ്റ്റ്.

ക്രമ നം.	റിപ്പോർട്ടിന്റെ പേര്	റിപ്പോർട്ട് പരാമർശിതമായ സർക്കുലർ	റിപ്പോർട്ട് ബാധകമായ നിയന്ത്രിത സ്ഥാപനങ്ങൾ	റിപ്പോർട്ടിന്റെ ആവൃത്തി കാലം	നിലവിലെ സമയക്രമം
1	ലാഭവിഹിത വിതരണം	DBOD. No.BP. BC. 88/21.02.0672004-05 മെയ് 04, 2005	എസ് സിബികൾ (ആർആർബികൾ ഒഴികെ,	അപ്പപ്പോൾ എന്ന രീതിയിൽ	ലാഭവിഹിത പ്രഖ്യാപനത്തിനു ശേഷം രണ്ടാഴ്ച യ്ക്കുള്ളിൽ
2	അപ്പർ ടയർ II മൂലധനം സബോർഡിനേറ്റഡ് ഡെറ്റ് (Subordinated debt) പുറപ്പെടു വിക്കുന്നതിന്റെ റിപ്പോർട്ട്, പെർപെച്ചുവൽ ഡെറ്റ് (perpetual debt), ഇക്വറ്റി മൂലധനം (Qualified Institutional Placements-QIP, പ്രൊമോട്ടർ മാർക്കുള്ള പ്രിഫറൻഷ്യൽ ഇഷ്യൂ, ജിഡിആർ ഇഷ്യൂ) രേഖകളുടെ പകർപ്പോടു കൂടി.	ബേസൽ III ക്യാപ്പിറ്റൽ നിയന്ത്രണങ്ങൾ പുനരവലോകനം (2016 ജൂൺ 23), റിപ്പോർട്ടുകൾ സ്വകാര്യ ബാങ്കുകളുടെ ഓഹരി വിലനിർണ്ണയവും, പ്രാമാണിക നിർദ്ദേശങ്ങളും- പുനരവലോകനം-2016, ജൂൺ 23. സ്വകാര്യ ബാങ്കുകളുടെ ഓഹരിവില നിർണ്ണയവും, പ്രാമാണിക നിർദ്ദേശങ്ങളും- 2016 ഏപ്രിൽ 21.	എല്ലാവാണിജ്യ ബാങ്കുകളും, (ലോക്കൽ ഏരിയാ ബാങ്കുകളും ആർആർബി കളും ഒഴികെ)	അപ്പപ്പോൾ എന്ന രീതിയിൽ	പുറപ്പെടുവിച്ചു കഴിഞ്ഞ് ഒരാഴ്ചക്കുള്ളിൽ

		DBR No. BP.BC.01/21.06.2011/ 2015-16 ജൂലൈ/2015			
3	Form I	ഡിഇഎ ഫണ്ട് പദ്ധതി 2014- പ്രവർത്തന നിർദ്ദേശങ്ങൾ 3044/30.01.002/2017-18, എല്ലാ ബാങ്കുകൾക്കുമുള്ള 2017 സെപ്റ്റംബർ 27-ലെ കത്തു പ്രകാരം.	എസ് സിബി കൾ (ആർആർബികൾ ഉൾപ്പെടെ) ലോക്കൽ ഏരിയ ബാങ്കുകൾ, യുസിബികൾ, എസ്ഐസിബി കൾ, ഡിസിസി ബികൾ എസ്എഫ്ബികൾ പിബികൾ എന്നിവ	പ്രതിമാസം	30 ദിവസങ്ങൾക്കു ള്ളിൽ
4	Form II	2014-ലെ ഡിഇഎ ഫണ്ടു പദ്ധതി- പ്രവർത്തന നിർദ്ദേശങ്ങൾ- എല്ലാ ബാങ്കുകൾക്കുമുള്ള 2017 സെപ്തംബർ 27-ലെ 3044/30.01.002/2017-18 നമ്പർ കത്തുപ്രകാരം.	എസ് സിബി കൾ (ആർആർബികൾ ഉൾപ്പെടെ) ലോക്കൽ ഏരിയ ബാങ്കുകൾ, യുസിബികൾ, എസ്ഐസിബി കൾ, ഡസിസിബി കൾ, എസ്എഫ് ബി കൾ, പിബി	പ്രതിമാസം	25 ദിവസങ്ങൾക്കു ള്ളിൽ

			കൾ എന്നിവ		
5	ഗോൾഡ് മോണിട്ടൈസേഷൻ പദ്ധതി 2015-പ്രതിമാസ റിപ്പോർട്ട്	പ്രാമാണികനിർദ്ദേശം 2015, ഒക്ടോബർ 22-ലെ DBR.IBD. No. 45/23.67.003 2015-16 (2019 ആഗസ്റ്റ് 16-ന് നാളതീകരിച്ചത്)	എസ് സിബികൾ (ആർആർബികൾ ഒഴികെ)	പ്രതിമാസം	30 ദിവസങ്ങൾക്കുള്ളിൽ
6	സ്വർണ്ണവും വെള്ളിയും പ്രതിമാസ ഇറക്കുമതി	IBS. No. 1758/23.67.001 2002-03 (2003 ഏപ്രിൽ 23.	എസ് സി ബി കൾ (ആർആർബികൾ ഒഴികെ)	പ്രതിമാസം	30 ദിവസങ്ങൾക്കുള്ളിൽ
7	ക്യൂസിസിപി കൾക്കുള്ള വായ്പകളെ സംബന്ധിച്ച റിപ്പോർട്ട്	2014, ജനുവരി 7-ലെ DBOD. No. BP. BC. 82/21.06.217/2013-14 Banks Exposure to Central Counterparties (CCPs) – Interim Arrangements"	എസ് സി ബി കൾ (ആർആർബികൾ ഒഴികെ)	പ്രതിമാസം	30 ദിവസങ്ങൾക്കുള്ളിൽ
8	Aggregate Resources Raised- പ്രതിമാസ റിപ്പോർട്ട്.	2015 ജൂലൈ 01-ലെ DBR No. FID 1/01.02.00/2015-16 നമ്പർ പ്രാമാണിക സർക്കുലർ Resource Raising norms for Financial Institutions	അഖിലേന്ത്യാ ധനകാര്യ സ്ഥാപനങ്ങൾ	പ്രതിമാസം	10 ദിവസങ്ങൾക്കുള്ളിൽ
9	Large Exposure സംബന്ധമായ റിപ്പോർട്ട്	2019 ജൂൺ 03-ലെ DBR No. BP.BC. 43/21.01.003/2018-19 "Large Exposure Frame work (non centrally cleared derivative exposures)"	എസ് സി ബി കൾ (ആർആർബികൾ ഒഴികെ)	ത്രൈമാസികം	30 ദിവസങ്ങൾക്കുള്ളിൽ

10	Ind A Proforma	എല്ലാ ത്രൈമാസികാവസാനത്തിലും ബാങ്കുകൾക്ക് ഇ-മെയിൽവഴി അറിയിക്കുന്നത്	എസ് സി ബി കൾ (ആർആർബികൾ ഒഴികെ)	ത്രൈമാസികം	60 ദിവസങ്ങൾക്കുള്ളിൽ
11	BC Outlets റിസർവ് ബാങ്കിനു സമർപ്പിക്കേണ്ട ഇടക്കാല റിപ്പോർട്ടിന്റെ ഫോർമാറ്റ്.	2019 മെയ് 31-ലെ DBR. RRB. BL. BC. No. 40/31.01.002/2018-19 ബ്രാഞ്ച് ആതറൈസേഷൻ നയത്തി ന്റെ കാര്യക്ഷമയുണ്ടാക്കൽ - നിർദ്ദേശങ്ങ ളുടെ പുനരവലോകനം	ആർആർബികൾ	ത്രൈമാസികം	20 ദിവസങ്ങൾക്കുള്ളിൽ
12	പിഎസ് യു നിക്ഷേപ റിപ്പോർട്ട്	RPCD. No. RF. ROC. 9/07.02.03 98-99, ജൂൺ 23, 1999.	എസ് റ്റിസിബി കൾ, ഡിസിബികൾ	ത്രൈമാസികം	30 ദിവസങ്ങൾക്കുള്ളിൽ

13	Form III	ഡിഇഎ ഫണ്ട് പദ്ധതി 2014-ന് വേണ്ടിയുള്ള പ്രവർത്തന നിർദ്ദേശങ്ങൾ- 2017 സെപ്റ്റംബർ 27-ലെ 3044/30.01.002/2017-18-ലെ എല്ലാ ബാങ്കുകൾക്കുമുള്ള കത്തുപ്രകാരം.	എസ് സിബി കൾ (ആർആർബികൾ ഉൾപ്പെടെ) ലോക്കൽ ഏരിയാ ബാങ്കുകൾ യുസിബികൾ, എസ് റ്റിസിബി കൾ, ഡിസിബികൾ, എസ്എഫ്ബി കൾ, പിബികൾ എന്നിവ	31 മാർച്ചും, 30 സെപ്റ്റംബറും അവസാനിക്കുന്ന അർദ്ധവാർഷികങ്ങളിൽ	30 ദിവസങ്ങൾക്കുള്ളിൽ
14	ആർആർബികളുടെ മെർച്ച ന്റ്അകഃ്വയറിംഗ് ബിസിനസ്സ് സ്റ്റേറ്റുമെന്റ്	റീജിയണൽ റൂറൽ ബാങ്കുകൾ മെർച്ചന്റ് അകഃ്വയറിംഗ് ബിസിനസ്സ് 2020 ഫെബ്രുവരി 06-ലെ DOR RRB. BL. BC. No. 31/31.01.001/ 2019-20 പ്രകാരമുള്ള നിർദ്ദേ ശങ്ങൾ.	ആർആർബികൾ	31 മാർച്ചും, 30 സെപ്റ്റംബറിനും അവസാനിക്കുന്ന അർദ്ധവാർഷികങ്ങൾ	10 ദിവസങ്ങൾക്കുള്ളിൽ
15	AIFI കൾക്കുള്ള INDAS ഫൈനാൻഷ്യൽ റിപ്പോർട്ടി ന്റെ പ്രോഫാർമ.	2016 ആഗസ്റ്റ് 4-ലെ AIFI കൾക്കുള്ള (ഇൻഡ്യൻ അക്കൗണ്ടിംഗ് സ്റ്റാൻഡേർഡുകളെ) നടപ്പിലാക്കൽ (Ind AS) സംബന്ധിച്ച സർക്കുലർ.	അഖിലേന്ത്യാ ധനകാര്യ സ്ഥാപനങ്ങൾ	31 മാർച്ചും, 30 സെപ്റ്റംബർ തീയതികളിൽ അവസാനിക്കുന്ന അർദ്ധവാർഷി	60 ദിവസങ്ങൾക്കുള്ളിൽ

				കങ്ങൾ	
16	ഓഹരി കൈവശം വയ്ക്കൽ സംബന്ധമായ റിപ്പോർട്ട് (ഓഹരി കൈവശ സംബന്ധമായ നിയന്ത്രണങ്ങൾ)	1966 മാർച്ച് 01-ലെ ACD. BR.388/A.11(19) 65.6	എസ് ഐസിബി കൾ, ഡിസിസിബി കൾ	വാർഷികം	30 ദിവസങ്ങൾക്കുള്ളിൽ
17	ബാങ്കിംഗിതര ആസ്തികൾ	2000 ഡിസംബർ 15-ലെ RPCD. RF/ ROC. No.15/07.07.11/2000-01.	എസ് റ്റിസിബി കൾ, ഡിസിസിബി കൾ	വാർഷികം	30 ദിവസങ്ങൾക്കുള്ളിൽ
18	Table 34 (ജനസംഖ്യഗ്രൂപ്പ് പ്രകാരം പ്രവർത്തിക്കുന്ന ഓഫീസുകൾ)	2005 ജൂലൈ 06-ലെ RPCD. CO. RF. No. BC.9/07.06.00/2005-06.	എസ് റ്റിസിബി കൾ, ഡിസിസിബി കൾ	വാർഷികം	30 ദിവസങ്ങൾക്കുള്ളിൽ